

Vuk'uzenzele

Vha i giselwa nga Vhudavhidzani ha Muvhuso (GCIS)

English/Tshivenda

Fulwi 2022 Khandiso 1

Vhaongi vha zwifuwo vha u tou thoma kha la Afrika Tshipembe vho thaphudza ngudo dzavho

Allison Cooper

Uvha muñwewa vhaongi vha zwifuwo vha u thoma kha lino shango ndi mułoro wo wedzaho kha mudzulapo wa Randburg ane a vha Phumelela Mthimkhulu (21), ane lufuno lwa zwifuwo khae lwo thoma a tshe mutuku.

Mthimkhulu u kha qi tou bva u thaphudza ngudo dzawe dza Bachelor of Veterinary Nursing fhała Yunivesithi ya Pretoria (UP), ine ya vha yone i yothe i pfumbudzaho vhaongi vha zwifuwo kha la Afrika Tshipembe.

“A zwi athu tou nwelela zwavhuđi kha nxe. U divha zwauro ndo vha tshipiđa tsha kijaši ya u thoma u gudela digirii, ine yo dzhia miñwaha minzhi u i khunyeledza, ndi zwithu zwa nthesa.”

“Ndi khou livhuwa zwikhala na mavothi zwine zwa do vulea kha riñe vhaongi u isa pfunzo dzashu phanđa khatihi na u pfumbudzwa

lwa tshipentshela kha buđo lashu, zwe zwa vha zwi tshi konđa u zwi ita tshifhinga tsho fhiraho, u ralo.”

Vho Tamarin Fisher, Muphuresidennde wa Dzangano la Vhaongi vha Zwifuwo kha la Afrika Tshipembe, vha ri heli ndi liga la vhuřhogwa kha divhazwakale ya buđo heli lwa miñwaha ya 42 yo fhiraho tshe la vha hone.

“Digirii iyi ntswa ya miñwaha miraru i do netshedza vhaongi vho thaphudzaho pfunzo tshikhala tsha uri vha diñwalisele u isa pfunzo dzavho phanđa, zwine ra fulufhela uri zwi do swikisa kha uri vha swikelele digirii dza honours, masters khatihi na PhD.”

Vhaongi vha zwifuwo vha onga mbonzhe khatihi na malwadze kha zwifuwo, u fana na zwine dokotela a netshedza dzilafho la mutakalo kha vathu. Vhaongi vha zwifuwo ndi vha ndeme kha sia heli la zwifuwo, u

ralo Mthimkhulu.

“Tshiñwe tsha zwikili zwa ndeme tshine muongi a tea u tshi sumbedzisa ndi ndondolo ya mulwadze, u davhidzana na vathu, u thusa avho vha re kha buđo la zwifuwo nga maitele, khatihi na zwiñwevho zwine zwa nga thusa vhuongelo uvho ha zwifuwo uri vhu shume zwavhuđisa.

“Ndi liñwe la mabuđo a fushaho vhukuma. Arali ni tshi tođa u vha muongi wa zwifuwo, ni songo tenda nyofho kana u shaya ndivho zwi tshi ni khelusa kha u nga lingedza na u diphina ngalo ngauri li do shandukisa vhutshilo hanu nga ndila ya khwiñesa,” u ralo Mthimkhulu.

Bazari dza u thusa kha thahalelo ya zwikili

Nga nřhani ha thahalelo khulu ya zwikili kha sekhithara iyi, Mthimkhulu ha ngo lenga na u wana mushumo.

Ndo vha wa mashudu u

wana mushumo Sibadela

tsha Zwifuwo tsha Fourways musi ndi kha ñwaha wanga wa u fhedzisa. Ndo thoma u shuma hone nga murahu ha ñwedzi musi ndo fhedza u ñwala mulingo wanga wa u fhedza nahone ndi khou diphina nga tshiñwe na tshiñwe tshawo,” u ralo.

Vha Maandlala a Sekhithara ya Pfunzo na Vhu-pfumbudzi ha zwa Mutakalo



Phumelela Mthimkhulu ndi muñwe wa vhaongi vha zwifuwo vha u thoma kha shango u thaphudza ngudo dzawe.

Zwi khou bveta phanđa kha siařari 2



Kha vha ye u dzhia garařa yavho ya laisentsi ya u reila

Siařari 2



U vusuludza matshilo na ndila dza u dītshidza nga murahu ha midalo

Siařari 3



U vhalala Vuk'uzenzele kha vha danulode GOVAPP kha:



Vha tođe SA government kha Google playstore kana appstore

KHA VHA RI KWAME

Vuk'uzenzele

@VukuzenzeleNews

Webusaithi: www.gcis.gov.za

Imeili: vukuzenzele@gcis.gov.za

www.vukuzenzele.gov.za

Luřingo: (+27) 12 473 0103

Tshedimosetso House:

1035 cnr Frances Baard and Festival streets, Hatfield, Pretoria, 0083

NDI YA MAHALA A I RENGISWI

Zwi bva kha siaṭari 1

na Ndondolavhathu (HWSETA) vho ḑiimisela u sedzana na ṭhahalelo khulu ya zwikili kha sekhithara ya u onga zwifuwo khathihi na u vhona uri hu vhe na tshanduko.

Asi kale vho rwela ṭari Fulo ḑa u Eletsedza Matshudeni nga ha Buḑo heḑi ḑa Saintsi ya u Onga Zwifuwo, nga tshumisano na Muhasho wa Pfunzo dza Nṭha na Vhupfumbudzi, nahone vha ḑo dalela zwikolo zwa mahayani u ṭuṭuwedza vha-gudiswa u dzhia buḑo ḑi ḑa vhuongi ha zwifuwo sa ḑine vha nga tevhela ḑone.

Vho dovha vha ḑivhadza u ṇetshedzwa ha bazari dza 60 u thusa u lwa na ṭhahalelo ya vhaongi vha zwifuwo kha-thihi na vhathusi vhavho kha ḑa Afrika Tshipembe zwiḥulwanesa vhuponi ha mahayani.

“Bazari idzo dzo itelwa zwiḥulusa vhagudiswa vha vhuponi ha mahayani sa vhunga vha tshi ḑo

kona u humisela nḑivho iyi mahayani avho,” avho ndi Dokotela Vho Nomfundo Mnisi, Mudzulatshidulo wa HWSETA.

Tshanḑa tsha Minisṭa wa Pfunzo dza Nṭha, Saintsi na Vhutumbuli, Vho Buti Manamela, vho livhuwa bazari idzo.

Khethekanyo ya Saintsi ya zwa Vhuongi ha Zwifuwo ya UP i ḑo thusa vha HWSETA kha u kunguwedza, u ṇetshedza masheleni a bazari khathihi na mafulo a u wana vhagudiswa.

“Ri ḑo dovha ra thusa vha HWSETA kha nda-ngulo ya dzibazari, dze dza ḑo ṇetshedzwa kha vhagudiswa vha saintsi ya vhuongi ha zwifuwo vha ṇwaha wa u thoma u bva kha zwi-gwada zwo ṇangiawaho,” vha ralo Vho Chris van Blerk, ṭhoho ya Vhudavhidzani na Midia kha Khethekanyo ya Saintsi ya Vhuongi ha Zwifuwo ya UP.

Vha ri vhaswa vha no khou ṭoḑa u kanda kha


ṇayo dza Mthimkhulu na u ḑiṇwalisela u guda digirii yavho ya u thoma fhaḑa UP vha tea u vha vho ṭhaphudza ṭhanziela ya Maṭiriki ya Lushaka (NSC), kana iṇwe ṭhanziela i elanaho na yeyo, na u swikelela ṭhōḑea dza fhasisa dzo randelwaho.

“Uri vha kone u gudela digirii ya Vhuongi ha Zwifuwo, vha tea u vha vho wana Tshikoro tsha Phoindi dza U ṭanganedzwa dza fhasisa dza 28 khathihi na u khunyeledza NSC hune vha tea u vha vhe na *English Home Language* kana *English First Additional Language*, *mathematics*, khathihi na *physical sciences* kana *life sciences*, vho ḑadzisa nga u ralo.

U wana mafhungo nga vhuḑalo nga ha sekhithara iyi, vhaswa vha nga kwama vha shumaho nga vhuongi ha zwifuwo vha phuraivethe kana vha amba na vhaongi vha zwifuwo vha tshumelo ya tshitshavha ya khombe-khombe (CCS) vane vha vha tshipiḑa tsha Muhasho

wa Vhulimi, Mvusuludzo ya Mavu na Mveledziso ya Mahayani (DALRRD) u mona na shango.

“Mbekanyamushumo ya CCS yo livhiswa kha u ṇetshedza tswikelelo ya tshumelo ya u onga zwifuwo i sa ḑuriho kha vhupo ha mahayani na

vhune vhu sa wane tshumelo dzo teaho u mona na ḑa Afrika Tshipembe. Zwo ralo, vha tshumelo ya u onga zwifuwo vha re kha mbekanyamushumo vha ḑo shuma sa zwiko zwavhuḑi zwa mafhungo a elanaho na u onga zwifuwo,” vha ralo Vho-Van Blerk. 

U ita hani khumbelo

U ita khumbelo ya iṇwe ya bazari ntswa, matshudeni vha ṭoḑaho u guda vha tea u ita khumbelo ya u guda Digirii ya Saintsi ya Vhuongi ha Zwifuwo na Digirii ya Vhuongi ha Zwifuwo dza UP (*Bachelor of Veterinary Science* na *Bachelor of Veterinary Nursing*) (hune vha tea u ṇanga dzoṭhe) kha sisiteme ya online ya UP ya www.up.ac.za/online-application. Khumbelo dzi songo itwa thwii kha HWSETA.

ḑuvha ḑa u fhedzisela u ṭanganedza khumbelo ndi 30 Fulwi.

U wana mafhungo nga vhuḑalo nga ha mabuḑo a zwa saintsi ya vhuongi ha zwifuwo ngei UP, kha vha dalele www.up.ac.za/faculty-of-veterinary-science.

U wana mafhungo nga vhuḑalo nga ha bazari dzi re hone kha sekhithara iyi, a vha dalele www.up.ac.za/faculty-of-veterinary-science/article/33926/bursaries-for-veterinary-science-studies

Kha vha ye u dzhia garaṭa yavho ya ḑaisentsi ya u reila

Vhareili vhe vha ita khumbelo ntswa kana u vusuludza garaṭa dza ḑaisentsi dzavho dza u reila kana phemithi ya u reila ya phurofeshinaḑa (PrDP) vhukati ha Tshimedzi na Nyendavhusiku ṇwaha wo fhelaho vha khou itelwa khuwelelo ya uri vha ye u dzi dzhia.

U ya nga vha Koporasi ya Ndaulo ya Vhuendi ha Badani (RTMC), ndi 42% fhedzi ya dzigaraṭa dza ḑaisentsi ya u reila kha dza 32 748 dze dza ḑo bvele dzwaho vhukati ha itshi tshifhinga dzo dzhiwaho nga vhaṇe vhadzo.

Minisṭa wa Vhuendi Vho Fikile Mbalula vho vula senthara ya RTMC ya dzi ḑaisentsi ngei Midrand na Eco Park ṇwaha wo fhelaho,

izwi hu u thusa kha u fhungudza u salela murahu ha u vusuludzwa ha ḑaisentsi dza u reila dze dza fhelelwa nga tshifhinga nga ṇṭhani ha COVID-19.

Akhaunthu ya Garaṭa ya ḑaisentsi ya u Reila, ine ya vha yone i no ganḑisa ḑaisentsi, i khou shuma vhusiku na masiari u ṭavhanyisa mveledzo khathihi na u fhungudza mushumo muhulu wo sale-laho murahu uri u vhe wo khunyeledzwa mafheloni a Fulwi.

Vha RTMC vha ri vathu vha nga sedza tshiimo tsha khumbelo dzavho phanḑa ha musi vha tshi ya kha senthara dza ndingo u dzhia ḑaisentsi yavho.

Hezwi zwi nga itwa nga SMS kana nga inthanethe.

U ṭoḑa u ḑivha zwinzhi ngaha ḑaisentse ya u reila nga kha SMS

U ṭoḑa u ḑivha zwinzhi ngaha ḑaisentse ya u reila nga kha SMS, vho itaho khumbelo vha nga rumela nomboro yavho ya Basa nga SMS kha nomboro ya 33214. Vha ḑo wana iṇwe ya milaedza ya dziSMS i re afho fhasi:

- *Application received: The application was received, but has not yet been processed.*
- *Production queue: The card is still being processed and manufactured.*
- *Produced and ready for collection: The card will be ready for collection in 21 days. However, due to the high number of cards being processed, the RTMC advises you to wait 35 days before going to collect.*



- *Problem card: There is a problem with the production of your card. Please return to the testing centre.*

Mbudziso nga ha khumbelo ya PrDP, kha vha rumele nomboro ya Basa yavho nga SMS kha nomboro ya 44220.

U ṭoḑa u ḑivha zwinzhi ngaha ḑaisentse ya u reila nga kha Inthanethe

Vha nga dovha vha sedza tshiimo tsha khumbelo yavho mahala kha inthanethe.

- Kha vha dalele inthanethe natis.gov.za.
- Vha ḑiitele phurofailii vha kone u dzhena ngomu.
- Vha puṭedze kha tshiimo tsha khumbelo yavho kha

dashibodo.

Avho vane ḑaisentsi dzavho dzo fhelelwa nga tshifhinga vhukati ha ṭhafamuhwe 2020 na 31 ṭhangule 2021, vhe vha ḑo kundelwa u dzi vusuludza phanḑa ha ḑuvha ḑa u fhedzisa ḑa 5 Shundunthule, vha khou eletshedzwa u wana ḑaisentsi ya tshifhinga-nyana ya u reila musi vha tshi ita khumbelo ya u vusuludza uri vha dzule vho kuna lwa mulayo.

Musi senthara dza RTMC dzi tshi vha dzo vula Musumbuluwo u swika Swondaha u bva nga awara ya 7 ya matsheloni u swika awara ya 9 nga madekwana, miraḑo ya tshitshavha vha khou ṭuṭuwedzwa u shumisa tshikhala tsha musi hu si na miduba milapfu nga ḑavhuṭanu na mafhelo a vhege.

Mafhungo o ṇetshedzwa nga vha RTMC 



government communications

Department: Government Communication and Information System
REPUBLIC OF SOUTH AFRICA

Tel: 012 473 0353

Email: vukuzenzele@gcis.gov.za

Address: Private Bag X745, Pretoria, 0001

Head of Editorial and Production
Regomoditswe Mavimbela
Regomoditswe@gcis.gov.za

Acting Editor-in-Chief
Zanele Mngadi | Zanelemngadi@gcis.gov.za

Acting Managing Editor
Tendai Gonese | tendai@gcis.gov.za

News Editor
Noluthando Motswai

Writer: More Matshediso

Graphic Designers
Tendai Gonese | Benny Kubjana

Production Assistants
Jauhara Khan | Sebastian Palmer

Language Practitioners
Nomgcibelo Motha | Boitumelo Phalatse
Thandolunye Magudulela | Ramapala Mahanyele

All rights reserved. Reproduction of the newspaper in whole or in part without written permission is strictly prohibited.

Vuk'uzenzele
is published by Government Communications (GCIS)



Printed by:



Distributed by:

ON THE DOT



U vusuludza matshilo na ndila dza u ditshidza nga murahu ha midalo

Zwitshezwotoudzha minwedzi mivhili u bva tshe midalo ya tshinyadza zwihulu u mona na zwipiḁa zwa mavunḁu a KwaZulu-Natal, Kapa Vhubvaḁuvha khathihi na Vhukovhela ha Devhula, he ya vhangana ndozwo khulu kha matshilo a vathu khathihi na tshinyalelo kha ndaka na themamveledziso.

A si kale ndo dalela eThekwini kha la KwaZulu-Natal u ḁangana na vhoramabindu vha ḁorobo iyo uri ri vha ṁetshedze thikhedzo kha ndingedzo dza u vusuludza tshumelo yavho.

Musi tshiwo itshi tsha mupo tshi tshi itea, ho vha na mbilahelo ya uri vha maandlanga a vha nungo nahone vha nga si kone u ṁea thuso yo khwaṁhaho nahone nga ndila ya khwine kha nyimele iyo i shushaho zwihulusa kha avho vho lozwaho zwoṱhe zwe vha vha vha nazwo.

Musi ndi tshi dovha u dalela ḁorobo lwa vuvhili nga murahu ha midalo, ndi vho zwi vbona uri mbilahelo heyi yo vha isi yone na luthihi. Kha la KwaZulu-Natal, u fana na Kapa Vhubvaḁuvha na Vhukovhela ha Devhula, zwiimiswa zwoṱhe zwo vha zwi khou shuma zwo khwaṁha uri zwi kone u vuwa nga murahu ha tshiwo itshi tshi shushaho.

Senthara ya Ndangulo ya Zwiwo ya Lushaka yo konanya masia oṱhe a muvhuso kha ndingedzo dzao dza u ṁetshedza ṱaḁulo ya vholondavhathu



kha miṱa minzhi ye ya ḁo kwamea. Zwi a takadza u vbona tshitshavha tsha madzangano a si a muvhuso, mabindu khathihi na madzangano a ṱaḁulo vha tshi farana zwanḁa vha thusana na muvhuso u ṁetshedza thuso ine ya khou ṱoḁea.

Zwiimiswa zwoṱhe hezwi zwo ṁetshedza zwiḁiwa, zwiambaro, nguvho, zwi-shumiswa zwa ndondolo ya muvhili khathihi na zwi-ambaro zwa tshikolo kha miṱa i shayaho uri vha kone u wana ṱhoḁea dzavho dza ndeme. Madzulo ndi ane na one zwa zwino a khou ṁetshedza kha vathu vha fhiraho 7 000 kha zwiṱiriki zwiṁa zwo kwameaho zwihulusa kha la KwaZulu-Natal. Mushumo wa u fhaṱa vhudzulo ha tshifhinga-nyana ha miṱa yo kwameaho na puloto kha mavu

a muvhuso dzo topolwa kha la KwaZulu-Natal hune ha nga vha na khonadzeo ya uri vathu vha pfuluselwe hone.

Muhasho wa Munro, Mutakalo na wa Mveledziso ya Matshilisano yo vha i tshi khou thusa zwiitshavha zwo kwameaho u wana tshumelo ya ndeme. Sa tsumbo, ofisi thendeleki dzi khou thusa avho vhe vha ḁo lozwa maṁwalo a ndeme nga vhangana la midalo uri vha wane Basantswa dza garaṱa khathihi na u ṁetshedza hafu ṱhanziela dza mabebo. Tshumelo the-ndeleki ya mutakalo, hu tshi katela mihaelo ya COVID 19, dzi khou ṁetshedza kha vathu vane vhuḁo havho ho vha hu sa athu vha na tshumelo yo raloho. Hu khou ḁiwa na ndila dza u holela mindende kha avho

vho kwameaho.

Kilasi thendeleki na dzone dzi khou rengiwa uri u funza na u guda zwi si khakhisee lwa tshifhinga tshilapfu kha zwickolo zwo kwameaho nga midalo.

Mushumo u kati wa u vusuludza mishumo ya u kunakisa dziphaiphi dza maḁi a mashika, zwiṱitshi zwa bommo khathihi na u dzi ṱumekanya. Bada dzo tshinyadzwaho dzi khou vusuludza. Mabu-roho maswa a lingana ho fumimalo o pulaniwa u fhaṱiwa sa tshipiḁa tsha mbekanyamushumo ya Welisizwe Rural Bridges.

Ho no vha hafu na mvelaphanḁa khulusa kha u lugisa themamveledziso ya ndeme I tikedzaho Vhuimangalavha ha Durban. Zwi tshi ya nga vhundeme ha vhuimangalavha uvho kha ikonomi ya shango na dzhangano, u tsitsikana ha vhuendi vhuimangalavha zwo vhuendzedzwa ngonani, tshumelo ya zwiṱitshini yo vhuva ngonani nahone mushumo wa u lugisa themamveledziso ya zwidimela yo tshinyadzwaho u kati.

Maṁwe maga a khou dzudzanywa u ṁetshedza thikhedzo ya masheleni kha vhoramabindu vhaṱuku na vahalwane vho kwameaho. Hezwi zwi khou tea u itwa lwa tshihaḁu u vbona uri mabindu a dzule o ima zwavhuḁi na uri mishumo i vholungee.

Nga zwiṁwe zwiifhinga kha ḁivhazwakale ya dimokirasi yashu, ro ḁo livhana na nyimele dze dza linga

vhuḁiimisi hashu sa vathu khathihi na u linga kushumele kwa zwiimiswa zwashu.

Ro ḁo kona u vbona vhuṱihi vhu mangadzaho na thikhedzo kha zwi-tshavha zwo kwameaho zwa KwaZulu-Natal, Kapa Vhubvaḁuvha na Vhukovhela ha Devhula.

Mivhuso yapo khathihi na ya mavunḁu yo vha i tshi khou shumisana na mihasho ya muvhuso wa vhuḁi khathihi na mazhendedzi u vbona uri vathu vha fhaṱe matshilo avho nga huswa khathihi na u vhuendzedza ikonomi yapo u shuma hafu.

Ndi kale vha khou shumisana na zwiimiswa zwoṱhe zwa vhuḁo hoṱhe hovhu u vbona uri ri tshimbidza zwavhuḁi ndingedzo dza mvusuludzo na uri ri pulane khathihi na u fhaṱa nga huswa nga ndila yo khwaṁhaho uri hu sa vhe na zwiwo zwi fanaho na hezwi tshifhinga tshi ḁaho.

Ukonḁelela ha zwiitshavha zwo kwameaho, u ḁifunga havho kha u bvelela khathihi na maanḁa a u farana zwanḁa nga tshifhinga tshi konḁaho zwi a ṱuṱuwedza.

Ri fhuḁuledza vhoṱhe avho vhe vha vha tshipiḁa tsha u thusa vathu vha mavunḁu o kwameaho.

Sa muvhuso, ri khou kuvhanganya zwiko zwoṱhe khathihi na u shumisa nungo dzoṱhe u vbona uri, musiri tshi khou fhaṱa nga huswa, a hu na muthu o siwaho nga nḁa. 